



SUPREME JUDICIAL COURT
BOSTON, MASSACHUSETTS 02108

Address 1
Address 2
Address 3

ថ្ងៃទី 7 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2019

ជូនចំពោះ:

ខ្ញុំជាចៅក្រមម្នាក់នៃតុលាការកំពូលដែលជាតុលាការខ្ពស់បំផុតនៅក្នុងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតស្ទ៍។ ខ្ញុំកំពុងតែសរសេរមកជំរាបលោក-អ្នកឱ្យបានជ្រាបថា តុលាការនេះបានលុបចោលនូវការផ្ដន្ទាទោសខ្លះៗ

ឬការជំរះទោសដទៃទៀតប្រឆាំងនឹងលោក-អ្នក ហើយតុលាការនេះបានលើកបណ្ដឹងផងដែរនូវការចោទប្រកាន់នានាដែលនៅចំពោះមុខ។

ការលើកនូវការផ្ដន្ទាទោសនោះត្រូវបានគេបង្ហាញក្នុងទំព័រដែលដាក់ភ្ជាប់មកជាមួយដោយរៀបរាប់តាមតុលាការ លេខសំណុំរឿង ករណី និងការចោទប្រកាន់។

ហេតុអ្វីបានជាតុលាការកំពុងលុបចោលនូវការផ្ដន្ទាទោសទាំងនេះ?

មានគីមីវិទូម្នាក់ឈ្មោះ សុនចា ហ្វារាក (Sonja Farak) បានប្រព្រឹត្តិការណ៍ខុសឆ្គងយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរពាក់ព័ន្ធនឹងការដោះស្រាយកាត់ទោសមន្ត្រី ពិសោធន៍គ្រឿងញៀនរបស់រដ្ឋ។ សំណុំរឿងរបស់លោក-អ្នកមានការផ្ដន្ទាទោសមួយ ឬច្រើនជាងមួយដែលបានផលប៉ះពាល់ដោយ

ទង្វើរបស់លោកស្រី Farak ។ ឥឡូវ តុលាការបានលុបចោលការផ្ដន្ទាទោសទាំងនោះហើយ។ ការលុបចោលនេះគឺផ្ដាច់ព្រ័ត្រ និងជា

អចិន្ត្រៃយ៍ ដែលមានន័យថា លោក-អ្នកនឹងមិនអាចត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសម្ដងទៀតឡើយចំពោះករណីណាដែលត្រូវបានគេលុបចោល។

តើមានអ្វីកើតឡើងបន្ទាប់ទៀត?

ឯកសារបទឧក្រិដ្ឋរបស់លោក-អ្នកត្រូវបានគេធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពដើម្បីលុបចោលការផ្ដន្ទាទោសនានា។ ការលុបចោលនូវការផ្ដន្ទាទោសអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍សំខាន់ៗ ដល់លោក-អ្នកទាក់ទងទៅនឹងការងារ លំនៅដ្ឋាន កន្លែងប្រកួតប្រជែង និងអ្វីៗ ផ្សេងទៀត។

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ កំណត់ត្រាឯកសាររបស់លោក-អ្នកមិនទាន់ត្រូវបានគេបិទផ្ដិតនោះទេ។ លោក-អ្នកអាចរកឃើញព័ត៌មានបន្ថែមទៀតអំពីការបិទផ្ដិតកំណត់ត្រារបស់លោក-អ្នកនៅ

www.masslegalhelp.org/cori។

លើសពីនេះទៅទៀត លោក-អ្នកប្រហែលជាអាចមានការចោទប្រកាន់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងសំណុំរឿងជាមួយគ្នានេះដែរ ដែលពុំទាន់បានលុបចោលនៅឡើយ ហើយដែលនឹងស្ថិតនៅក្នុងឯកសាររបស់លោក-អ្នក។ លោក-អ្នកប្រហែលជាចង់ពិភាក្សាជាមួយមេធាវីណាម្នាក់ដើម្បីសួររំលឹកថា តើការផ្ដន្ទាទោសទាំងនោះអាចនឹងត្រូវបានលុបចោលបាន ឬអត់។

លោក-អ្នកក៏ប្រហែលជាបានបង់ប្រាក់ដោយសារតែការផ្ដន្ទាទោសទាំងនោះ ដូចជាការដាក់ពិន័យ ថ្លៃតុលាការ ថ្លៃអាជ្ញាអង្កេត ឬប្រាក់បដិទាន។ លោក-អ្នកប្រហែលជាចង់និយាយជាមួយមេធាវីណាម្នាក់ អំពីថាតើលោក-

អ្នកមានប្រាក់កាក់ណាដែលអាចត្រូវបានប្រគល់ជូនលោក-អ្នកវិញដែរ ឬអត់។

បើលោក-អ្នកមានសំណួរអ្វីមួយអំពីលិខិតនេះ រួមទាំងវិធីរកមេធាវីម្នាក់ដើម្បីឱ្យជួយ លោក-អ្នកអាចទាក់ទងទៅគណៈកម្មការសេវាកម្មសម្រាប់មេធាវីសាធារណៈ (ជាស្ថាប័នអ្នកការពារក្តីសាធារណៈរបស់រដ្ឋ)

ដោយទូរស័ព្ទសម្ងាត់ទៅបណ្តាញសំណុំរឿងនៅមន្ទីរពិសោធន៍គ្រឿងញៀន តាមលេខ **888-999-2881** ឬចូលទៅគេហទំព័រ **www.publiccounsel.net/dlclu**។ លោក-

អ្នកក៏អាចឃើញព័ត៌មាននៅលើគេហទំព័ររបស់តុលាការ៖ **www.mass.gov/courts/druglab**។

ដោយសេចក្តីរាប់អាន,

ហ្វ្រង់ ហ្គាហ្ស៊ីអាណូ (Frank M. Gaziano)

ចៅក្រមជាសហការី